







Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaeming
01	440 152 40	6	Leitungsfilter	Inline filter
02	192 153 40	2	Luftbehälter 30 ltr.	Air tank
03	192 154 40	4	Luftbehälter 60 ltr.	Air tank
06	432 185 40	1	Druckregler mit Geräuschkämpfer	Pressure regulator with noise absorber
07	432 183 40	1	Lufttrockner	Air dryer
08	180 261 40	1	Vierkreis-Schutzventil	4-Circuit protection valve
09	348 732 40	1	3/2 Wege-Magnetventil	3/2 Directional spool valve
10	270 991 40	1	Anschlußkabel	Connecting cable
11	192 147 40	2	Schlauch L=450 mm	Hose
12	502 836 98	2	Rückschlagventil	Non-return valve
13	324 047 40	1	Handbremsventil	Hand brake valve
14	270 992 40	1	Geräuschkämpfer	Noise absorber
15	192 157 40	1	Fußbremsventil	Pedal operated brake valve
16	969 252 00	2	Dreiwegeventil	Three-directional spool valve
19	087 680 40	1	Doppelstutzen mit Gegenmutter	Union body with counter nut
20	255 313 40	1	Druckbegrenzungsventil 5 bar	Pressure relief valve
21	372 428 99	1	Verschraubung	Union
22	372 910 99	2	Verschraubung	Union
23	372 403 99	4	Verschraubung	Union
24	530 013 99	1	Luftbehälter 40 ltr.	Air tank
25	387 840 40	1	3/2-Wegeventil	3/2 Directional spool valve
26	007 133 98	1	Verschraubung	Union
27	192 201 40	12	Druckring	Thrust washer
28	192 202 40	12	O-Ring	O-ring
29	372 377 99	16	Verschraubung	Union
30	192 181 40	6	Dichtring	Seal ring
31	192 174 40	23	Verschraubung	Union
32	192 175 40	26	Dichtring	Seal ring
33	208 931 40	3	Verschraubung	Union
34	192 203 40	1	Druckring	Pressure ring
35	192 204 40	2	O-Ring	O-ring
36	192 173 40	3	Verschraubung	Union
37	207 362 40	5	Verschlußschraube	Plug
38	192 182 40	4	Verschraubung	Union
39	192 183 40	4	Dichtring	Seal ring
40	003 288 98	18	Schelle	Clamp
41	166 556 40	25	Schelle	Clamp
42	101 530 65	12	Schelle	Clamp

**Luftanlage  
Air System**

**221-1700**

Seite/Page 4 / 7

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
44	224 605 40	3	Halter (zu Bild-Nr. 08)	Retainer (to fig-no: 08)
45	224 606 40		Halter (für Schottver- schraubung)	Retainer (for bulkhead union)
46	224 607 40	7	Halter (für Überlastschutzventil)	Retainer (for overload limiter)
47	224 608 40	1	Halter (zu Bild-Nr. 09)	Retainer (to fig-no: 09)
48	243 456 40	5	Halter (für Bremsleitungen)	Retainer (for brake lines)
49	243 457 40	2	Halter (für Ventil Differential- sperre)	Retainer (for valve differential lock)
50	370 304 99	11	Verschraubung	Union
51	*	-	Rohr ø 18	Pipe
52	*	-	Rohr ø 22	Pipe
53	*		Tecalanrohr ø 10	Plastic pipe
54	*		Tecalanrohr ø 15	Plastic pipe
55	*		Tecalanrohr ø 6	Plastic pipe
58	*		Tecalanrohr ø 12	Plastic pipe
61	243 458 40	1	Halter (zu Bild-Nr. 06)	Retainer (to fig-no: 06)
62	192 191 40	11	Winkelverschraubung	Elbow union
63	192 168 40	6	Prüfanschluß	Test connection
64	087 257 40	7	Entwässerungsventil	Drain valve
65	372 169 99	2	Verschraubung	Union
66	263 355 40	2	Verschraubung	Union
67	192 192 30	3	Verschraubung	Union
68	224 559 40	3	Verschraubung	Union
69	372 171 99	3	Winkelverschraubung	Elbow union
70	207 323 40	1	Magnetventil	Solenoid valve
71	224 189 40	1	Bremslichtschalter	Stop light switch
72	372 612 99	1	T-Verschraubung	Union
73	192 198 40	5	Dichtring	Seal ring
74	180 353 40	4	Verschraubung	Union
75	324 141 40	1	Ausgleichbehälter	Expansion tank
76	255 656 40	2	Dichtkopf	Seal head
77	372 400 99	2	Verschraubung	Union
78	144 046 40	1	Schlauch ø 8	Hose
79	323 900 40	1	Druckschalter	Pressure switch
80	264 899 40	1	Zwischenstück	Intermediate section
91	243 643 40	4	Halter	Retainer
93	264 106 40	3	Reduzierschraubung	Reducing union
94	372 432 99	1	Verschraubung	Union
95	373 759 99	1	Verschraubung	Union
96	372 896 99	1	Verschraubung	Union

Bild-Nr Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
97	255 800 40	3	Winkel-Verschraubung	Elbow union
98	234 678 40	2	Schlauch	Hose
99	324 097 40	6	Kupplungskopf	Air connection-head
102	244 822 40	8	Verschraubung	Union
103	208 967 40	80	Einsteckhülse	Plug-in sleeve
104	501 540 98	80	Einsteckhülse	Plug-in sleeve
105	007 577 98	60	Einsteckhülse	Plug-in sleeve
106	192 190 40	2	T-Verschraubung	Union
107	224 199 40	6	Stutzen	Socket
108	207 489 40	6	Schlauchklemme	Hose clamp
109	192 189 40	3	Schlauch	Hose
-	174 411 40	1	Kabelband	Cable strap
-	160 389 40	10	Flex. Schlauch NW 35	Flex. hose
-	006 306 98	6	Schelle 30	Clamp
113	372 399 99	2	Verschraubung	Union
114	224 197 40	1	Hinweisschild für Kunststoffrohre	Information sign for plastic pipes
115	372 433 99	1	Verschraubung	Union
118	372 598 99	1	Verschraubung	Union
119	006 893 98	1	Verschraubung	Union
120	372 616 99	1	Verschraubung	Union
122	*	-	Rohr ø 8	Pipe
123	244 825 40	4	Verschraubung	Union
125	372 910 99	2	Verschraubung	Union
126	180 265 40	2	Verschraubung	Union
127	372 427 99	2	Verschraubung	Union
128	372 174 99	2	Verschraubung	Union
129	373 701 99	2	Verschraubung	Union
130	180 353 40	6	Verschraubung	Union
131	192 198 40	6	Dichtring	Seal
132	415 541 40	1	Prüfanschluß	Test point
133	387 841 40	1	Verschraubung	Union
134	339 872 99	1	Dichtring	Seal
137	372 424 99	1	Verschraubung	Union
138	372 891 99	1	Verschraubung	Union
142	440 523 40	1	Ventil	Valve
143	440 545 40	1	Ventil	Valve
144	313 181 99	1	Verschlußschraube	Plug
145	180 268 40	1	Druckschalter	Pressure switch
216	969 063 00	1	E-Päckchen	Spare part kit

<b>Bild-Nr</b> Fig Fig Fig Fig Bild nr	<b>ET-Nr</b> Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	<b>Stückzahl</b> Qty Qte Ctd Qta Antal		<b>Gegenstand</b> Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
			<b>Teile am Adapter</b>	<b>Parts on adapter</b>
301	324 132 40	6	Kupplungskopf	Air connection-head
303	192 183 40	6	Dichtring	Seal
317	192 209 40	6	Übergangsstutzen	Reducer
318	234 358 40	6	Schlauchstutzen	Hose connection
319	255 368 40	12	Schlauchklemme	Hose clamp
320	192 177 40	10	Schlauch	Hose
321	372 590 99	6	Verschraubung	Union
322	192 187 40	6	Schlauchstutzen	Hose connection
323	343 884 40	6	Leerkupplung	Connection
			<b>Teil am Topf</b>	<b>Parts on cup</b>
401	324 132 40	6	Kupplungskopf	Air connection-head
404	192 177 40	6	Schlauch	Hose
406	343 884 40	6	Leerkupplung	Connection
407	192 183 40	6	Dichtring	Seal
408	192 209 40	6	Übergangsstutzen	Reducer
409	234 358 40	6	Schlauchstutzen	Hose connection
410	255 368 40	6	Schlauchklemme	Hose clamp
			* Meterware, bei Bestellung Länge angeben	* Bulk ware, state length required
*	215 495 99		Stahlrohr ø 22	Pipe
*	215 812 99		Stahlrohr ø 18	Pipe
*	502 335 98		Tecalanrohr ø 6	Plastic pipe
*	215 805 99		Tecalanrohr ø 8	Plastic pipe
*	501 019 98		Tecalanrohr ø 10	Plastic pipe
*	211 303 99		Tecalanrohr ø 15	Plastic pipe
*	224 305 40		Tecalanrohr ø 12	Plastic pipe